

## SMLOUVA O SPONZOROVÁNÍ

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

(„Smlouva“)

### SMLUVNÍ STRANY

(1) **ROCHE s.r.o.**

sídlo: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika

IČO: 49617052

DIČ: CZ49617052

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 13202

(„Sponzor“)

a

(2) **Nemocnice České Budějovice, a.s.**

sídlo: B. Němcové 585/54, České Budějovice 7, 370 01 České Budějovice

IČO: 26068877

DIČ: CZ26068877

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1349

Bankovní spojení: číslo účtu 2107918128/2700,, IBAN: CZ4427000000002107918128

Event kód: 2018 10 JOD

(„Pořadatel“)

(Pořadatel a Sponzor dále společně „Strany“ a každý z nich samostatně „Strana“)

### 1. DEFINICE A VÝKLAD POJMŮ

1.1 Nevyplyvá-li z kontextu něco jiného, mají následující slova a spojení užitá v této Smlouvě, včetně jejích příloh, a psaná s velkým počátečním písmenem dále uvedené význam:

- „AIFP“ znamená Asociace inovativního farmaceutického průmyslu.
- „Důvěrné informace“ mají význam uvedený v článku 7.1.
- „Etický kodex AIFP“ znamená Etický kodex vydaný AIFP, v aktuálním znění (k dispozici zde: <http://www.aifp.cz/cs/eticke-jednani/eticky-kodex/>).
- „Faktura“ má význam uvedený v článku 4.2.
- „Kodex transparentní“ znamená Kodex AIFP upravující zveřejňování plateb a jiných

<b>„spolupráce“</b>	plnění farmaceutických společností zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízením, v aktuálním znění (k dispozici zde: <a href="http://www.aifp.cz/cs/eticke-jednani/transparentni-spoluprace/">http://www.aifp.cz/cs/eticke-jednani/transparentni-spoluprace/</a> )
<b>„Léčivý přípravek“</b>	má význam uvedený v článku 11.1.
<b>„Materiály Sponzora“</b>	má význam uvedený v článku 3.1.
<b>„Občanský zákoník“</b>	znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
<b>„Odborná akce“</b>	má význam uvedený v článku 2.1(a).
<b>„Plnění Pořadatele“</b>	má význam uvedený v článku 3.1.
<b>„Pořadatel“</b>	má význam uvedený v záhlaví Smlouvy.
<b>„Skupina Roche“</b>	zahrnuje (i) jakoukoli společnost přímo či nepřímo ovládanou Sponzorem, (ii) jakoukoli společnost přímo či nepřímo ovládající Sponzora a (iii) jakoukoli společnost přímo či nepřímo ovládanou společností přímo či nepřímo ovládající Sponzora.
<b>„Smlouva“</b>	má význam uvedený v záhlaví Smlouvy.
<b>„Spolupracovníci“</b>	mají význam uvedený v článku 7.2.
<b>„Sponzor“</b>	má význam uvedený v záhlaví Smlouvy.
<b>„Sponzorský příspěvek“</b>	má význam uvedený v článku 2.1(a).
<b>„Strana“</b>	má význam uvedený v záhlaví Smlouvy.
<b>„Výrobky Roche“</b>	znamenají (i) léčivé přípravky, jejichž držitelem rozhodnutí o registraci a/nebo distributorem je Sponzor nebo jiná společnost ze Skupiny Roche a (ii) jakékoli jiné výrobky vyráběné, uváděné na trh či distribuované Sponzorem nebo jinou společností ze Skupiny Roche, a dále jakékoli služby poskytované Sponzorem nebo jinou společností ze Skupiny Roche.
<b>„Zákon o registru smluv“</b>	znamená zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
<b>„Zdravotnický odborník“</b>	zahrnuje lékaře, zubního lékaře, všeobecnou sestru, farmaceuta a jiné osoby vykonávající zdravotnické povolání, v rámci něhož zacházejí s léčivými přípravky, včetně jejich doporučení a předepisování, a dále jakoukoli další osobu, která se v rámci svých profesionálních aktivit podílí na předepisování, doporučení, nákupu, výdeji nebo podávání léčivých přípravků.

## 1.2 Pro výklad této Smlouvy platí následující pravidla:

- (a) Odkazy na „**články**“ a „**přílohy**“ se vykládají jako odkazy na články a přílohy této Smlouvy.
- (b) Odkazy na „**újmu**“ znamenají (i) odkazy na újmu na jmění (škodu) ve smyslu § 2894 odst. 1 Občanského zákoníku a dále (ii) odkazy na nemajetkovou újmu ve smyslu § 2894 odst. 2 Občanského zákoníku.
- (c) Slova „**písemně**“ nebo „**písemný**“ nezahrnují e-mail či fax.
- (d) Je-li v této Smlouvě odkazováno na právní předpis, rozumí se tím odkaz na právní předpis ve znění pozdějších předpisů, i když byly tyto pozdější předpisy přijaty až po uzavření této Smlouvy.
- (e) Pojmy definované v této Smlouvě v množném čísle mají shodný význam i v jednotném čísle a naopak.
- (f) Ustanovení Občanského zákoníku, včetně ustanovení nemajících donucující povahu, jakož i ustanovení jiných právních předpisů, mají pro účely výkladu této Smlouvy přednost před obchodními zvyklostmi.
- (g) Ustanovení § 556 odst. 2 Občanského zákoníku upravující kritéria výkladu této Smlouvy se nepoužije. Žádný z článků ani žádný z výrazů použitých v příslušném článku nebude připisován kterékoli ze Stran jako straně, která jej při vyjednávání použila jako první; ustanovení § 557 Občanského zákoníku se tak nepoužije.
- (h) Nadpisy jsou v této Smlouvě použity pouze pro přehlednost a orientaci a pro výklad ustanovení Smlouvy nemají žádný význam.

## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

### 2.1 Předmětem této Smlouvy je

- (a) povinnost Sponzora sponzorovat nezávislou odbornou vzdělávací akci/kongres Jihočeské onkologické dny 2018 konající se ve dnech 11.10.2018 - 13.10.2018 v Českém Krumlově („**Odborná akce**“), a to formou Sponzorského příspěvku ve výši 335000 Kč bez DPH („**Sponzorský příspěvek**“);
- (b) povinnost Pořadatele poskytnout Sponzorovi za Sponzorský příspěvek Plnění Pořadatele.

### 2.2 Účelem poskytnutí Sponzorského příspěvku dle této Smlouvy ze strany Sponzora je podpora vzdělávání a šíření informací a vědeckých poznatků v oblasti zdravotnictví.

### 2.3 Odbornou akci pořádá Pořadatel. Pořadatele prohlašuje, že:

- (a) Odborná akce se koná výhradně z jeho iniciativy a není nijak z hlediska obsahu, rozsahu, výběru přednášejících, času či místa konání ovlivňována jiným subjektem;
- (b) Odborná akce je pořádána pro čistě odborné a vědecké účely a její program nezahrnuje žádné zábavní, kulturní, sportovní a jiné volnočasové aktivity; a
- (c) je plně oprávněn a schopen plnit povinnosti a vykonávat práva dle této Smlouvy.

### 2.4 Sponzorský příspěvek dle této Smlouvy je poskytnut na základě žádosti/nabídky Pořadatele, která je přílohou č. 1.



- 2.5 Strany prohlašují, že disponují dostatečným finančním, odborným a technickým zázemím nutným pro řádné plnění předmětu této Smlouvy.

### 3. PLNĚNÍ POŘADATELE

- 3.1 Pořadatel se zavazuje poskytnout Sponzorovi za Sponzorský příspěvek následující plnění:

#### VIP PARTNERSTVÍ - 200 000,-KČ

- VÝSTAVNÍ STÁNEK O ROZMĚRU CCA 4 X 2 M VE FOYERU JÍZDÁRNY
- LOGO FIRMY (ŠÍŘE MAX. 2 M, VÝŠKA MAX. 1 M) BUDE UMÍSTĚNO V ČELE JEDNACÍHO KONGRESOVÉHO SÁLU
- LOGO FIRMY V SEKCI V.I.P. PARTNER BUDE UMÍSTĚNÉ V PROGRAMOVÉ BROŽUŘE
- V CENĚ JE ZAHRNUTO 6 REGISTRACÍ PRO ZÁSTUPCE FIRMY ZDARMA
- VKLAD FIREMNÍCH MATERIÁLŮ DO KONGRESOVÝCH TAŠEK JE ZDARMA

#### 2 SYMPOZIA - 5000+5000 = 10 000,- KČ

- 1.VELKÝ SÁL PETR VOK (MODERNÍ) PRO 80 OSOB V ČASE: 17:10 – 18:00.
- 2. STŘEDNÍ SÁL PETR VOK (DOBOVÝ) – 60 OSOB , ČAS 16:00 – 16:50.

#### 3 INZERCE - 35 000,- KČ

- ZADNÍ STRANA SBORNÍKU – 20 000,- KČ
- RUB PŘEDNÍ NEBO ZADNÍ STRANY OBÁLKY SBORNÍKU 10 000,- KČ
- STRÁNKA A4 NA KONCI SBORNÍKU 5 000,- KČ

#### ROZŠÍŘENÍ VÝSTAVNÍ PLOCHY – (9 X 7 M) – FOYER – 90.000,- KČ

(„**Plnění Pořadatele**“; jakékoliv materiály, dokumenty, loga, předměty nebo jiné věci dodané Sponzorem a uvedené v této Smlouvě jsou dále označovány jako „**Materiály Sponzora**“)

- 3.2 Plnění Organizátora bude poskytováno od 11.10.2018 do 13.10.2018,.

### 4. SPONZORSKÝ PŘÍSPĚVEK

- 4.1 Sponzor se zavazuje zaplatit Pořadateli Sponzorský příspěvek.
- 4.2 Sponzorský příspěvek je splatný po skončení Odborné akce, a to do 60 dnů ode dne, kdy Pořadatel doručí Sponzorovi řádně vystavenou fakturu na celkovou částku Sponzorské příspěvku („**Faktura**“). Případně-li termín splatnosti na den, který není pracovním dnem, posouvá se termín splatnosti na nejbližší následující pracovní den.
- 4.3 Faktura vystavená Pořadatelem musí splňovat veškeré náležitosti stanovené právními předpisy, zejména náležitosti dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Pořadatel je oprávněn zaslat Sponzorovi Fakturu také e-mailem. Součástí Faktury bude také

- (a) číslo objednávky Sponzora;
- (b) Event kód uvedený v záhlaví této Smlouvy; a

(c) jako její příloha také dokumentace plnění smluvních povinností Pořadatele, a to fotodokumentace z akce

- 4.4** Pořadatel je oprávněn vystavit Fakturu nejdříve v den skončení Odborné akce. Sponzor má po obdržení faktury deset dní, aby posoudil, zda je Faktura bezchybně vystavena a splňuje všechny náležitosti stanovené právními předpisy, a aby ji případně Pořadateli vrátil, a to i opakovaně, pokud není bezchybně vystavena anebo nespĺňuje všechny náležitosti stanovené právními předpisy. Vrácením takové Faktury se lhůta splatnosti a lhůta pro posouzení bezchybnosti Faktury přeruší a po dodání opravené Faktury začínají obě tyto lhůty běžet od počátku znovu.
- 4.5** Sponzor Fakturu, popřípadě též zálohovou fakturu uhradí bezhotovostně na bankovní účet Pořadatele uvedený v záhlaví této Smlouvy.

## **5. PRÁVA A POVINNOSTI POŘADATELE**

### **5.1** Pořadatel je povinen

- (a) použít Sponzorský příspěvek a realizovat Odbornou akci plně v souladu s článkem 6;
- (b) při poskytování Plnění Pořadatele postupovat v souladu s právními předpisy a s odbornou péčí a chránit a šetřit zájmy, reputaci a dobrou pověst Sponzora a jiných společností ze Skupiny Roche;
- (c) umístit Materiály Sponzora v souladu s ujednáními této Smlouvy, jinak též na vhodném a viditelném místě odpovídajícím účelu umístění;
- (d) v případě poškození nebo zničení Materiálů Sponzora tuto skutečnost neprodleně oznámit Sponzorovi a poskytnout mu součinnost při nápravě vadného stavu; a
- (e) do 10 dnů od skončení Odborné akce vrátit Sponzorovi veškeré Materiály Sponzora, jejichž povaha to umožňuje, nedohodnou-li se Strany jinak.

**5.2** Pořadatel není oprávněn Materiály Sponzora odstranit, měnit či zakrýt, ani jiným způsobem do nich zasahovat nebo je upravovat.

**5.3** Poruší-li Pořadatel povinnosti uložené mu touto Smlouvou, je Pořadatel povinen na výzvu Sponzora bezodkladně odstranit závadný stav.

**5.4** Sponzor je kdykoli oprávněn kontrolovat, zda Pořadatel řádně plní povinnosti, které mu ukládá tato Smlouva a Pořadatel je povinen na požádání poskytnout Sponzorovi informace o plnění těchto povinností. Pořadatel je povinen uchovávat záznamy o plnění svých povinností dle této Smlouvy, jakož i veškerou dokumentaci a účetní doklady související s plněním této Smlouvy, po dobu minimálně 3 let, nestanoví-li právní předpisy dobu delší, a kdykoli je Sponzorovi na jeho žádost bezodkladně zpřístupnit.

## **6. PODMÍNKY PRO POUŽITÍ SPONZORSKÉHO PŘÍSPĚVKU**

**6.1** Strany potvrzují a souhlasí, že Sponzorský příspěvek poskytnutý na základě této Smlouvy není zamýšlen, ani nebude použit pro soukromé účely či osobní potřebu Pořadatele nebo Zdravotnických odborníků anebo jiných fyzických i právnických osob a že bude použit výhradně na vzdělávací a odborné účely v rámci Odborné akce. Sponzorský příspěvek nebude použit ani na financování doprovodných kulturních, zábavných či sportovních akcí spojených s Odbornou akcí.



- 6.2 Strany potvrzují, že Sponzorský příspěvek na základě této Smlouvy není poskytnut ani sjednán jako podmínka, podnět k nebo odměna za minulé, současné či budoucí doporučení, předepisování, výdej, nákup, dodávky, prodej či podání konkrétního Výrobku Roche Pořadatelem nebo Zdravotnickými odborníky. Poskytnutím Sponzorského příspěvku není nikterak narušována nezávislost programu a účelu Odborné akce ani nezávislost Pořadatele nebo Zdravotnických odborníků při poskytování zdravotních služeb.
- 6.3 Sponzorský příspěvek není poskytnut za účelem reklamy na Výrobky Roche. Sponzor potvrzuje, že Pořadatel ani Zdravotnickým odborníkům nevzniká na základě této Smlouvy žádná povinnost propagovat tyto Výrobky Roche.
- 6.4 Pořadatel potvrzuje, že přijetím Sponzorského příspěvku neporuší své povinnosti vyplývající z právních předpisů ani jakákoliv jiná etická pravidla nebo pravidla o střetu zájmů, jež jsou pro Pořadatele závazná.
- 6.5 Pořadatel bude se Sponzorským příspěvkem nakládat v souladu s právními předpisy a řádně splní ve vztahu ke Sponzorskému příspěvku své povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Pořadatel se zavazuje, že Sponzorský příspěvek bude účelně využit v souladu s účelem dle článku uvedeným v této Smlouvě.
- 6.6 Pořadatel se zavazuje zajistit, že Odborná akce bude realizována a Sponzorský příspěvek bude použit plně v souladu s pravidly Etického kodexu AIFP a plně v souladu s právními předpisy, zejména právními předpisy v oblasti farmaceutického průmyslu, prodeje a reklamy léčivých přípravků, poskytování zdravotních služeb a v souladu s pravidly hospodářské soutěže.
- 6.7 Strany potvrzují a souhlasí, že v případě použití Sponzorského příspěvku k úhradě nákladů na účast Zdravotnických odborníků na Odborné akci, bude výběr Zdravotnických odborníků, kteří se Odborné akce zúčastní, náležet výhradně Pořadateli a nebude nikterak ovlivněn Sponzorem. Pořadatel se zavazuje v takovém případě uhradit zdravotnickým odborníkům ze Sponzorského příspěvku v přiměřené výši pouze rozumně vynaložené náklady na:
- (a) ubytování zdravotnických odborníků v místě konání Odborné akce (v kategorii nejvýše First Class, tj. \*\*\*\*, maximálně 24 hodin před a 24 hodin po skončení Odborné akce);
  - (b) registrační poplatky Odborné akce;
  - (c) zajištění přepravy Zdravotnického odborníka v České republice z místa bydliště/pracoviště do místa konání Odborné akce prostředky hromadné dopravy; a
  - (d) stravování, ale jen ve výši a v souladu s podmínkami stanovenými Etickým kodexem AIFP a směnicemi vydanými AIFP k jeho provedení, jak je blíže stanoveno v příloze č. 2.

## 7. DŮVĚRNOST

- 7.1 Pořadatel je povinen utajit veškeré informace, které se dozvěděli v rámci uzavírání a plnění této Smlouvy a informace, které mu Sponzor sdělí nebo jinak vyplynou z plnění Smlouvy nebo z obchodní činnosti Sponzora či jiné společnosti ze Skupiny Roche, zejména informace o Výrobcích Roche, o klientech, dodavatelích, know-how nebo marketingových strategiích Sponzora či jiných společnostech ze Skupiny Roche („**Důvěrné informace**“).

- 7.2** Pořadatel nesdělí Důvěrné informace třetí osobě, vyjma svých zaměstnanců, právních či daňových poradců („**Spolupracovníci**“) a přijme taková opatření, která znemožní jejich přístupnost třetím osobám. Ustanovení předchozí věty se nevztahuje na Důvěrné informace:
- (a) které se staly nebo stanou všeobecně známými či dostupnými jinak než porušením povinností plynoucích z této Smlouvy Pořadatelem nebo porušením povinností jeho Spolupracovníky, za jejichž porušení Pořadatel dle této Smlouvy odpovídá;
  - (b) které byly Pořadateli známy ještě před tím, než mu je Sponzor poskytl; to neplatí, získal-li je Pořadatel přímo či nepřímo od Sponzora;
  - (c) jejichž samostatným původcem je Pořadatel, a to bez využití informací poskytnutých Sponzorem dle této Smlouvy, ani s odkazem na ni;
  - (d) k jejichž zveřejnění dal Sponzor výslovný písemný či e-mailový souhlas; nebo
  - (e) které byly zveřejněny na základě povinnosti stanovené právními předpisy, nebo na základě pravomocného soudního rozhodnutí nebo pravomocného rozhodnutí orgánů veřejné správy.
- 7.3** Pořadatel smí Důvěrné informace poskytnout svým Spolupracovníkům jen tehdy, jestliže tito Spolupracovníci budou vázáni, ať už na základě smlouvy či zákona, povinností zachovávat důvěrnost Důvěrných informací, a to přinejmenším v rozsahu dle této Smlouvy. Pořadatel plně odpovídá za porušení této povinnosti ze strany svých Spolupracovníků tak, jako by Smlouvu porušil sám.
- 7.4** V případě, že Pořadatel zjistí, že došlo nebo může dojít k prozrazení resp. získání Důvěrných informací neoprávněnou osobou, zavazuje se neprodleně informovat o této skutečnosti Sponzora a podniknout veškeré kroky potřebné k zabránění vzniku újmy nebo k jejímu maximálnímu omezení, pokud se Strany nedohodnou jinak.
- 7.5** Pořadatel se zavazuje vrátit Sponzorovi na jeho žádost neprodleně veškeré materiály obsahující Důvěrné informace včetně všech případných kopií nebo písemně či e-mailem potvrdí, že tyto materiály, resp. kopie byly zničeny, pokud se Strany nedohodnou jinak.
- 7.6** Pořadatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Sponzor je oprávněn poskytnout jiným společnostem ze Skupiny Roche tuto Smlouvu a jakékoli údaje či dokumenty, které mu Poskytovatel v souvislosti s plněním této Smlouvy smluv sdělí či poskytne.
- 7.7** Pořadatel je povinen řídit se ujednáními tohoto článku 7 i po zániku Smlouvy.

## **8. „DISCLOSURE“ PRAVIDLA; TRANSPARENTNÍ SPOLUPRÁCE**

- 8.1** Pořadatel bere na vědomí, že AIFP přijala v roce 2013 Kodex transparentní spolupráce. Kodex transparentní spolupráce je pro Sponzora závazný z důvodu členství skupiny ROCHE v Evropské federaci farmaceutických společností a asociací (EFPIA). Pořadatel bere na vědomí povinnosti Sponzora plynoucí z Kodexu transparentní spolupráce.
- 8.2** Kodex transparentní spolupráce upravuje povinnost zveřejňování plateb a jiných plnění farmaceutických společností Zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým organizacím, kteří mají sídlo nebo místo hlavní praxe v ČR, a to na platformě provozované AIFP na stránkách [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz). Tato povinnost se vztahuje i na Sponzorský příspěvek poskytnutý Sponzorem Pořadateli na základě této Smlouvy.



**8.3** Podpisem této Smlouvy Pořadatel berou na vědomí a vyslovuje souhlas s tím, že v případě, že tak stanoví předpisy vydané AIFP, budou způsobem v souladu s nimi zpracovávány a zveřejněny na platformě AIFP [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) údaje v rozsahu:

- (a) název/obchodní firma Pořadatele,
- (b) sídlo Pořadatele,
- (c) IČO Pořadatele, a
- (d) údaje o výši Sponzorského příspěvku.

**8.4** Pořadatel bere na vědomí, že v rámci interního zpracování údajů bude Sponzor zpracovávat ve svých interních IT systémech a elektronických databázích interní identifikace podpořených právnických osob, včetně osob podpořených nepřímo prostřednictvím externích organizátorů a údaje o těchto externích organizátorech, a sledování plateb a plnění jim poskytovaných Sponzorem nebo jinou společností v rámci Skupiny Roche podle pravidel Kodexu transparentní spolupráce, včetně sdílení těchto údajů mezi společnostmi v rámci Skupiny Roche pro účely přeshraniční spolupráce se zdravotnickými odborníky a organizacemi v rámci Skupiny Roche, a dále dokumenty, které jsou zdroji a doklady výše uvedených údajů.

## **9. Odstoupení od smlouvy; zrušení odborné akce**

**9.1** Kterákoli Strana může od této Smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným druhé Straně, a to v případech stanovených touto Smlouvou nebo zákonem.

**9.2** Sponzor je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v zákonem stanovených případech, zejména pak v případech podstatného porušení povinností Pořadatele stanovených v této Smlouvě; za takové podstatné porušení se považuje zejména porušení povinnosti Pořadatele použít Sponzorský příspěvek a realizovat Odbornou akci plně v souladu s článkem 6.

**9.3** Sponzor je dále oprávněn odstoupit od Smlouvy před započítáním Odborné akce v případě, že vyjde najevo, že poskytnutí Sponzorského příspěvku by bylo v rozporu s právními předpisy, s Etickým kodexem AIFP nebo s interními směnicemi Sponzora.

**9.4** Pořadatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy pouze v případě, že dojde k podstatnému porušení Smlouvy ze strany Sponzora, a tento závadný stav Sponzor nenapraví ani ve lhůtě 30 dní po doručení písemné výzvy k nápravě Pořadatelem.

**9.5** Odstoupí-li kterákoli Strana od Smlouvy, je Pořadatel povinen do 10 dní od doručení oznámení o odstoupení příslušné Straně vrátit Sponzorovi Sponzorský příspěvek a Materiály Sponzora.

**9.6** Dojde-li ke zrušení Odborné akce, tato Smlouva se ruší a Pořadatel je povinen do 10 dní od zrušení Odborné akce vrátit Sponzorovi Sponzorský příspěvek a Materiály Sponzora.

## **10. KOMUNIKACE STRAN**

**10.1** Jakékoliv oznámení, sdělení, souhlas nebo dokument, který má být doručen podle této Smlouvy, může být doručen osobně, kurýrem nebo zaslán doporučenou poštovní zásilkou a/nebo v případech výslovně sjednaných v této Smlouvě může být doručen e-mailem (elektronickou poštou) Straně, které má být doručen. Kontaktní údaje Stran jsou uvedené v záhlaví Smlouvy a v příloze č. 3. Doručuje-li příslušná Strana e-mailem, zašle jej z e-mailové adresy a na e-mailovou adresu uvedenou v příloze č. 3.



- 10.2** Komunikace e-mailem je mezi Stranami přípustná také v případech, kdy tato Smlouva pro komunikaci mezi Stranami nestanoví žádnou zvláštní formu.
- 10.3** Jakékoli oznámení bude považováno za řádně doručené příslušné Straně okamžikem jeho dojití do sféry adresáta.
- 10.4** Každá Strana písemně oznámí bez zbytečného odkladu druhé Straně jakékoliv změny kontaktních údajů uvedených v příloze č. 3. Písemným či e-mailovým potvrzením tohoto oznámení druhou Stranou dojde ke změně kontaktních údajů Strany bez nutnosti uzavření písemného dodatku ke Smlouvě.

## 11. FARMAKOVIGILANCE

- 11.1** Zjistí-li Pořadatel během činnosti uvedené v této Smlouvě, že došlo k nahlášení podezření z nežádoucích příhody / specifických okolností a jiných hlášení\* / závad v jakosti v souvislosti s použitím Výrobku Roche, který je léčivým přípravkem, musí to do jednoho pracovního dne nahlásit oddělení Sponzora pro bezpečnost léků, a to na kontaktní údaje uvedené v příloze č. 1.

\* Těhotenství / kojení, použití v pediatrické/starší populaci, nedostatečná účinnost, předávkování, zneužití / nadužívání, off-label použití, chybné podání léku (včetně zachyceného chybného podání a potenciálního chybného podání), expozice léčivému přípravku v zaměstnání, podezření z přenosu infekčního agens prostřednictvím přípravku a lékové interakce, padělané přípravky (podezření nebo potvrzené) a podezření na nežádoucí příhody ze soudních sporů. Příjemce podpisem této Smlouvy potvrzuje, že mu bylo ze strany Poskytovatele řádně poskytnuto farmakovigilanční školení týkající se hlášení nežádoucích příhod a specifických okolností, jehož obsah je uveden v příloze č. 2.

- 11.2** Při hlášení příhody lékařem nebo spotřebitelem je Sponzor povinen vynaložit náležitě úsilí na zjištění a nahlášení věku nebo věkové skupiny pacienta za účelem stanovení potenciálních bezpečnostních signálů specifických pro konkrétní populaci.
- 11.3** Povinnosti Pořadatele uvedené v článku **Error! Reference source not found.** jsou specifikovány ve farmakovigilančním školení pro smluvní partnery v příloze č. 4. Podpisem této smlouvy Pořadatel potvrzuje, že se s tímto školením seznámil.
- 11.4** Kontaktní údaje pro bezpečnostní hlášení jsou uvedeny v příloze č. 3.
- 11.5** Organizátor je dále povinen za účelem plnění farmakovigilanční povinnosti Sponzora předat Sponzorovi publikace vydané v souvislosti s konáním sponzorované vzdělávací akce, jako jsou zejména sbírky abstraktů, a to neprodleně po finalizaci takové publikace, nejpozději však v den její distribuce. Elektronické publikace budou zaslané na adresu určenou pro bezpečnostní hlášení, tištěné publikace na doručovací adresu Sponzora, s označením „Farmakovigilance“.

## 12. UVEŘEJNĚNÍ SMLOUVY V REGISTRU SMLUV

- 12.1** Pro případ, že Zákon o registru stanoví povinnost tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv, se Strany dohodly, že její uveřejnění v registru smluv dle Zákona o registru smluv zajistí Sponzor, a to nejpozději do 30 dní od uzavření této Smlouvy a plně v souladu s požadavky Zákona o registru smluv.
- 12.2** Sponzor se zavazuje vyplnit ve formuláři pro uveřejnění Smlouvy v registru smluv adresu datové schránky Pořadatele, aby správce registru smluv mohl Pořadateli zaslat potvrzení o uveřejnění podle § 5 odst. 4 Zákona o registru smluv.

- 12.3** Pořadatel prohlašuje, že Smlouva neobsahuje obchodní tajemství Pořadatele a že bere na vědomí, že Sponzor je oprávněn znečitelnit ve Smlouvě před jejich odesláním správci registru smluv ty její části, která jsou dle Zákona o registru smluv vyloučeny z uveřejnění, a to zejména ty její části, které naplní znaky obchodního tajemství Sponzora.
- 12.4** Pořadatel je oprávněn tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv jedině v případě, že Sponzor její uveřejnění v registru smluv nezajistí sám ve lhůtě ujednané v článku 12.1; v takovém případě je ale Pořadatel povinen získat písemný či e-mailový souhlas Sponzora s uveřejněním konkrétní podoby Smlouvy.
- 12.5** Ujednání tohoto článku 12 se použijí *mutatis mutandis* také na uveřejňování jakéhokoli dodatku k této Smlouvě či její změny v registru smluv.
- 12.6** Pokud Zákon o registru nestanoví povinnost tuto Smlouvu uveřejnit v registru smluv, tento článek 12 se nepoužije.

### **13. ROZHODNÉ PRÁVO A ŘEŠENÍ SPORŮ**

- 13.1** Tato Smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 13.2** Veškeré případné spory vzniklé z této Smlouvy anebo v souvislosti s ní budou řešeny smírnou cestou. Pokud Strany nevyřeší jakýkoliv spor smírnou cestou do 30 dnů od započetí sporu, bude takový spor včetně otázek platnosti, výkladu, realizace či ukončení práv vzniklých ze Smlouvy řešen věcně a místně příslušným českým soudem, a to dle sídla Sponzora, ledaže právní předpisy stanoví příslušnost výlučnou.

### **14. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 14.1** Strany ujednaly uzavření této Smlouvy v písemné formě. Písemná forma nabídky/přijetí nabídky je pro účely této Smlouvy dodržena a Smlouva je řádně uzavřena, pokud je nabídka/přijetí nabídky řádně vlastnoručně podepsáno příslušnou Stranou či jejími oprávněnými zástupci a scan řádně podepsaného vyhotovení nabídky/přijetí nabídky je doručen druhé Straně e-mailem či poštou. Sponzor není povinen zaplatit Pořadatel i Sponzorský příspěvek, ani jeho část, dokud Pořadatel tuto povinnost nesplní.
- 14.2** Tato Smlouva může být měněna nebo zrušena, pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak, pouze písemně, a to v případě změn Smlouvy číslovanými dodatky, které musí být vlastnoručně podepsány oprávněnými zástupci obou Stran.
- 14.3** Pro tuto Smlouvu a dodatky k ní platí, že návrh jedné Strany je druhá Strana oprávněna přijmout jen bez jakýchkoliv změn či odchylek. V případě přijetí s jakoukoli změnou či odchylkou, Smlouva či dodatek k ní uzavřeny nejsou. V případě, že Pořadatel odkáže v přijetí této Smlouvy nebo dodatku k ní na vlastní obchodní podmínky, k uzavření Smlouvy či dodatku k ní rovněž nedojde. Strany se dohodly na vyloučení aplikace jakýchkoli všeobecných podmínek nebo jiných obdobných podmínek Pořadatele.
- 14.4** Strany vylučují pro účely této Smlouvy použití příslušných ustanovení Občanského zákoníku o adhezních smlouvách, zejména § 1799 a § 1800.
- 14.5** Pořadatel prohlašuje, že uzavření této Smlouvy není v rozporu s podmínkami stanovenými v jakékoliv smlouvě uzavřené s třetí stranou, její plnění z jeho strany nepovede k porušení



práv třetích osob, etických standardů, ani použitelných právních, obecně závazných ani interních předpisů.

- 14.6** Strany prohlašují, že veškeré informace, které si poskytly v rámci uzavření této Smlouvy, jsou úplné, pravdivé a správné, a zavazují se oznámit druhé Straně jakoukoliv událost nebo změnu okolností, které by způsobily během doby trvání Smlouvy nekompletnost, nepravdivost nebo nepřesnost poskytnutých informací.
- 14.7** Je-li nebo stane-li se jakékoli ujednání této Smlouvy zdánlivým, neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ujednání této Smlouvy. Strany se zavazují nahradit zdánlivé, neplatné nebo nevymahatelné ujednání novým ujednáním, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ujednáním a touto Smlouvou jako celkem.
- 14.8** Pořadatel se zavazuje, že nepostoupí ani nezastaví svá práva nebo pohledávky plynoucí z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Sponzora.
- 14.9** Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce, z nichž každá Strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 14.10** Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
- (a) příloha č. 1 – Žádost/nabídka o poskytnutí Sponzorského příspěvku;
  - (b) příloha č. 2 – Maximální výše nákladů na stravování zdravotnických odborníků;
  - (c) příloha č. 3 – Kontaktní údaje Stran; a
  - (d) příloha č. 4 – Farmakovigilanční školení.
- 14.11** V případě rozporů mezi zněním Smlouvy samotné a zněním jejích příloh má přednost znění Smlouvy samotné.

*Podpisová strana následuje.*

\* \* \*

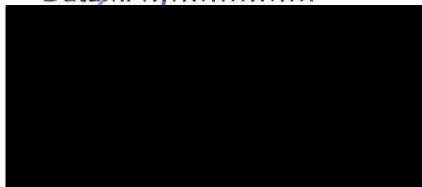
## Podpisová strana

Strany tímto výslovně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

### Sponzor

ROCHE s.r.o.

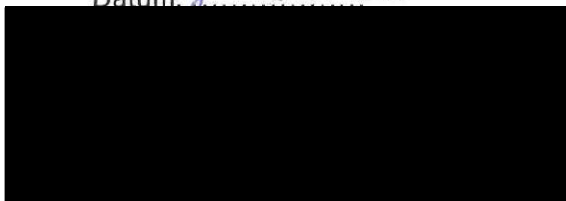
Datum: 9.10.2018 - 8 -10- 2018



Jméno: Patrik Kronig

Funkce: jednateli

Datum: 9.10.2018 - 8 -10- 2018




Jméno: Robin Turner

Funkce: jednatell

### Pořadatel

Nemocnice České Budějovice,  
a.s.

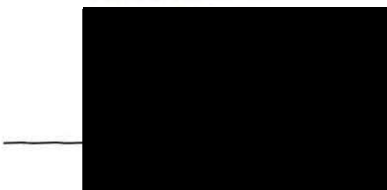
Datum: 9.10.2018



Jméno: MUDr. Břetislav Šon

Funkce: předseda představenstva

Datum: 9.10.2018



Jméno: MUDr. Jaroslav Novák,  
MBA

Funkce: člen představenstva

Nemocnice České Budějovice, a.s.  
IČ: 260 68 877  
01

WBS: [M129.PER0.8.302 110.000,-, M129.TCN1.8.302 50.000,-, M129.AVA1.8.302 75.000,-,  
M129.MAB9.8.999 10.000,-, M129.KAD0.8.302 10.000,-, M129.HER9.8.999 80.000,-



## PŘÍLOHA Č. 1

### ŽÁDOST/NABÍDKA O POSKYTNUTÍ SPONZORSKÉHO PŘÍSPĚVKU

#### **Celkové plnění firmy Roche na: XXV. Jihočeských onkologických dnech 2018**

##### **V. I. P. PARTNER:**

- Výstavní stánek o rozměru cca 4 x 2 m ve foyeru Jízdárny
  - Logo firmy (šíře max. 2 m, výška max. 1 m) bude umístěno v čele jednacího kongresového sálu
  - Logo firmy v sekci V.I.P. Partner bude umístěné v programové brožuře
  - V ceně je zahrnuto 6 registrací pro zástupce firmy zdarma
  - Vklad firemních materiálů do kongresových tašek je zdarma
- VIP partnerství - 200 000,-Kč

2 sympozia - 5000+5000 = 10 000,- Kč

1. Velký sál Petr Vok (Moderní) pro 80 osob v čase: 17:10 – 18:00.

2. Střední sál Petr Vok (Dobový) – 60 osob , čas 16:00 – 16:50.

3 inzerce - 35 000,- Kč

Zadní strana sborníku – 20 000,- Kč

Rub přední nebo zadní strany obálky sborníku 10 000,- Kč

Stránka A4 na konci sborníku 5 000,- Kč

Rozšíření výstavní plochy – (9 x 7 m) - foyer – 90.000,- Kč

**Celková částka činí 335 000,- Kč bez DPH**

## **PŘÍLOHA Č. 2**

### **MAXIMÁLNÍ VÝŠE NÁKLADŮ NA STRAVOVÁNÍ ZDRAVOTNICKÝCH ODBORNÍKŮ**

Pohoštění nabízené nebo poskytované zdravotnickým odborníkům v souvislosti s propagací nebo zasedáními v České republice nesmí překročit částku 3 000 Kč (včetně DPH) na odborníka za jeden den za jídlo a pití (maximálně 1500 Kč za oběd a 1500 Kč za večeři). Pohoštění smí být v plném rozsahu poskytnuto pouze v případě, že program zahrnuje minimálně 6 hodin vědecké činnosti. Pokud program zahrnuje méně než 6 hodin vědecké činnosti, limit nesmí překročit částku 1500 Kč za pohoštění.

Výše uvedené limity na pohoštění zahrnují jídlo, nápoje, spropitné a DPH za jednoho zdravotnického odborníka.

Náklady na pohoštění v České republice účtované v cizí měně je nutné přepočítat na českou měnu dle aktuálního kurzu ČNB střed tak, aby výsledná částka nepřekročila 3 000 Kč.



## PŘÍLOHA Č. 3

### KONTAKTNÍ ÚDAJE STRAN

#### 1. KONTAKTNÍ ÚDAJE SPONZORA:

##### **ROCHE s.r.o.**

Poštovní adresa: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika

##### Kontaktní osoby:

jméno: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

tel: [REDACTED]

##### Adresa pro přijímání Faktur:

e-mail: [REDACTED]

##### Adresa pro kladení dotazů ohledně Kodexu transparentní spolupráce:

e-mail: [REDACTED]

##### Kontaktní údaje pro bezpečnostní hlášení

Pro místní bezpečnostní hlášení použijte tyto kontaktní údaje:

E-mail: [REDACTED]

Non-stop tel.: [REDACTED]

#### 2. KONTAKTNÍ ÚDAJE POŘADATELE:

##### Kontaktní osoby:

jméno: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

tel: [REDACTED]

jméno: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

## PŘÍLOHA Č. 4

### FARMAKOVIGILANČNÍ ŠKOLENÍ

#### HLÁŠENÍ NEŽÁDOUCÍCH PŘÍHOD A SPECIFICKÝCH OKOLNOSTÍ

##### Farmakovigilanční (FV) školení Roche pro smluvní partnery

#### HLÁŠENÍ NEŽÁDOUCÍCH PŘÍHOD (AE)?

Jakákoli **nepříznivá změna zdravotního stavu** postihující pacienta, který je příjemcem léčivého přípravku, i když **není známo, zda je v příčinném vztahu k léčbě tímto přípravkem**.

Všechny AE musí být hlášeny Roche i pokud je příhoda popsána v PIL nebo SmPC nebo byla příhoda již hlášena SÚKLu.

#### HLÁŠENÍ SPECIFICKÝCH OKOLNOSTÍ - nutno hlásit, i když není spojeno s AE!

<b>Těhotenství</b>	Všechna hlášení těhotenství musí být předána Roche, včetně expozice: <ul style="list-style-type: none"><li>- matky před početím, v průběhu těhotenství nebo v průběhu kojení,</li><li>- otce.</li></ul>
<b>Nedostatečná účinnost</b>	Všechna hlášení nedostatečné účinnosti léčivého přípravku musí být předána Roche.
<b>Předávkování</b>	Podání množství léčivého přípravku, které převyšuje maximální doporučenou schválenou dávku (omylem, úmyslně, jednorázovo nebo kumulativně).
<b>Nesprávné použití</b>	Záměrné a nesprávné podání léčivého přípravku v rozporu s registrací.
<b>Zneužití/nadužívání</b>	Záměrné opakované či jednorázové excesivní používání léčivého přípravku, je doprovázeno škodlivými fyzickými nebo psychickými účinky.
<b>Medication errors/ Chybné podání léku</b>	Jakákoli neúmyslná chyba při předepisování, vydání či podání léčivého přípravku lékařem, lékárníkem či pacientem.
<b>Expozice léčivému přípravku v zaměstnání</b>	Vystavení se působení léčivého přípravku v důsledku profesního či neprofesního zaměstnání.
<b>Podezření na přenos infekčního agens prostřednictvím přípravku (STIAMP)</b>	Jakýkoli organismus, virus či infekční částice, patogenní i nepatogenní se považuje za infekční agens.  Na přenos infekčního agens lze usuzovat z klinických symptomů či laboratorních nálezů.
<b>Podezření na padělek či potvrzený padělek</b>	Padělky originálních léků, které se tváří jako originál mohou: <ul style="list-style-type: none"><li>- Obsahovat látky nižší kvality nebo špatné dávky.</li><li>- Být úmyslně a podvodně špatně označeny s úmyslem zamezit identifikaci zdroje.</li><li>- Mít padělaný obal, špatné ingredience nebo nižší podíl účinné látky.</li></ul>
<b>Úmrtí</b>	Případy úmrtí by měly být doplněny o chybějící data a měl by být učiněn pokus získat a nahlásit příčinu úmrtí.



<b>Off-label použití</b>	Týká se případu, kdy je léčivý přípravek používán v rozporu s registrací (SmPC, PIL). Na FV oddělení Roche se musí hlásit off-label použití, které není spojené s nežádoucí příhodou v případě, že je off-label použití zřetelně, jasně a dobrovolně nahlášeno/oznámeno hlásitelem, oznámení bylo nevyžádané (není výsledkem cíleného dotazu).
<b>Progrese onemocnění</b>	1. Všechny <b>atypické či akcelerované progrese*</b> onemocnění, které ukazují spíše na nedostatečnou účinnost přípravku Roche  <i>*Např. rychlejší progrese, než by se očekávalo, nebo může zahrnovat další neočekávané prvky progrese, které mohou být připisovány léčbě podezřelým přípravkem</i>  A / nebo  2. Lékař naznačuje, že <b>progrese je v příčinné souvislosti</b> s léčbou přípravkem Roche (spíše ukazuje na nedostatečnou účinnost) <b>anebo se k příčinné souvislosti nevyjádřil</b> (pak nutno zajistit v rámci doplnění informací).
<b>Interakce</b>	Interakce lék/lék, lék/potrava, lék/zdravotnický prostředek a lék/alkohol.
<b>Léková závislost</b>	Fyzický či psychologický jev činný opakované užívání léku patologickým.
<b>Syndrom z vysazení</b>	Nežádoucí duševní a/nebo fyzická manifestace/příznaky, které se objeví po snížení či přerušení podávání léku.

**Všechny nežádoucí příhody a hlášení specifických okolností musí být předány do Roche do 1 pracovního dne od zjištění 4 minimálních kritérií:**

- Identifikovatelný pacient - (*iniciály, pohlaví, datum narození, věk nebo věková kategorie, pohlaví - nutno hlásit alespoň jedno*)
- Identifikovatelný hlásitel - *Jméno a dostupné kontaktní informace hlásící osoby (telefon, fax, adresu, email)*
- Nežádoucí příhoda nebo specifická okolnost
- Podezřelý lék Roche

**Všechny ostatní lékařsky relevantní informace o hlášení musí být rovněž poskytnuty z důvodu umožnění zhodnocení případu.**

#### **ŠKOLENÍ ZAMĚSTNANCŮ**

Musíte zajistit, že všichni zaměstnanci se proškolí před tím, než začnou pracovat na činnostech specifikovaných ve smlouvě.

#### **OCHRANA DAT**

Po celou dobu musí být dodržována důvěrnost pacienta.

**Roche si nepřije obdržet informace o pacientovi, které jsou v rozporu se zákonem o ochraně osobních údajů.**

Nemusíte poskytovat osobní informace, které tento zákon nepovoluje. Postačí identifikace pacienta typu: pohlaví, iniciály, věková kategorie.

#### **KONTAKTY ROCHE – KAM HLÁSIT**

Pokud potřebujete nahlásit AE, specifickou okolnost či pokud máte další dotazy ohledně tohoto školení, kontaktujte prosím:

Mobilní číslo: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Pro více informací prosím navštivte <http://www.roche.cz/home/phv.html> nebo použijte QR kód.

